

200.1580

91000704



ENGLANDER

Lieferschein Nr. 21/247

Frachtkarte FADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Spec. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 51
35713 Eschenburg-Eibelshausen

Farbe:	
Fahrzeug:	
Ladungste:	
Verpackung:	

243128

Abholung
02.07.2021

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gewicht	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038983	162	210430
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038983	162	210440
22.400	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038937	377	210462
17.600	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038937	293	aus 210668
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038987	393	210603

5

335

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

KUEHNEN & CO. S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 Modugno (BA)

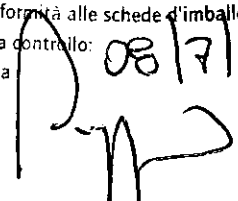
08 LUG 2021

"Ricorda: prima di firmare
verifica su qualità e quantità"

Your partner for a perfect product
www.englisher.com

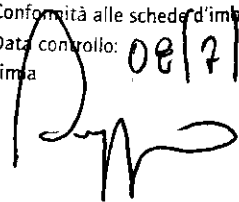
2817050300

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32.000 180297504
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2 501386228
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/7/21
Firma: 

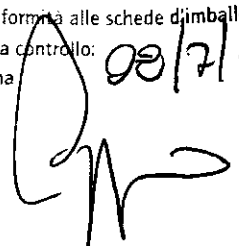
2517601600

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 40000 180297505
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2 (22400 + 17600) 501386229
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/7/21
Firma: 

2517096300

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16.000 180297506
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO 501386230
Data controllo: 08/7/21
Firma: 

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHAEUSER STR. 53 D-35713 ESCHENBURG	Date / Data 05-JUL-2021	 2544215813915660
--	-----------------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto ZNV-EC-1391566
--	---

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH KOBLENZ AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4 D-56070 KOBLENZ Tel: Fax:
--	--	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	EXW	Terminal reference / Numero di dossier 0221070340529
--	-----	--

Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no	Currency / Valuta	Value for insurance / Valore da assicurare	Customer's reference / Riferimenti del cliente No. TMP-VRN-437654
	Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	5	PLE	PARTS PARTS		1685.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm = 3.600m² 0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 1,685.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 1685.0
--	---	--

Special consignments / Richieste particolari Special instructions / Istruzioni particolari	Enclosures / Allegati
---	-----------------------

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days and on the day of delivery. Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente. 08 JUL 2021 "Ricevuto con verifica su quantità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello